

ANKETNÍ LÍSTEK

k informacím o obcích na Volyni pro tvorbu historické mapy o Čechách na Volyni

Anketní lístek vyplň podle dotazů nejen za obec, ze které na Volyni pocházíš, ale za všechny obce, za které můžeš pravdivě informovat. Proto je v anketním lístku uvedeno vedle sebe několik číselných rubrik - podle počtu obcí. Schází zejména informace o osadách a obcích, ve kterých žilo MÁLO ČESKÝCH RODIN. Nestačí-li místo, piš na zvláštní list a označ čísla bodů, ke kterým se informace vztahuje.

	1	2	3
1. ČESKÝ název obce, osady (např. Buršovka nikoliv Borščovka, Sklíř nikoliv Šklyř a pod.)	Okolek 365		
2. Nejbližší dvě české obce (např. Huleč 2 km, S. Háj 1 km)	Krušinec	Plechová	Selenčina
3. "Stupeň českosti" obce (vypiš zkratkou a zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	zcela česká, Z částečně česká, Č jednotlivé rodiny, J	zcela česká do r. 1935, po roce 1935 se v obci začali usídlovat ukrajinské rodiny	
4. Zda byly pod stejným názvem ODDĚLENÉ dvě části obce: česká, ano, ne a ukrajinská nebo polská (zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	xxx --	ano, ne	ano, ne
5 *Zda vybudován s českou finanční účastí chrám v obci nebo jejím okolí (kde) a jaké konfese: prysl., katol., protest., baptist., jiné	vypiš např. Hrušvice, katol.	ne	
6 *Zda vybudována s českou finanční účastí společenská budova: sokolovna, kulturní dům a pod. (Zakroužkuj a vypiš co)	nevím, ne, ano a co V obci byl společenský sál s restaurací v majetku pana Sládka Alberta		
7 *Zda byly v obci nebo v jejím okolí (kde) vybudovány podniky s převažující českou finanční účastí (soukr. akc. spol., družstevní ap.): který byl univerzálně vybaven pro potřeby venkova. 7.1. Pivovary 7.2. Cukrovary 7.3. Mlýny (gen., vodní, větr) 7.4. Továrny nebo velké dílny 7.5. Mlékárny 7.6. Jiné (jaké) (Zakroužkuj to, co platí)	K obci Okolek náležela kolonie Ivanoviče ve které byl velkoobchod pana Vacátka Jana ano (kde), ne V roce 1928 byl roztaven mlýn ano (kde), ne Grmely, Ždárského a Jandika, poz- ano (kde), ne ději konfiskován a nedostaven. ano (kde), ne Mlékárna od roku 1924. ano (kde), ne Hasičská zbrojnice od r. 1905 ano (kde), ne vybavená hasičskými stroji z Čech a vypiš co %		
8. Spolky v obci v r. 1830: do r. 1930 8.1. Hasičský 8.2. Sokolský 8.3. Kapela 8.4. Jiné (vypiš jaké)	ano, ne do roku 1924 ano, ne od roku 1915 do roku 1946 ano, ne divadelní spolek, knihovna, česká škola od r. 1880 do roku 1938,		
9. Vypiš, kteří řemeslníci působili v obci v letech 1830 do roku 1930 viz k bodu č. 7 %/ V období kolek- (např. švec, krejčí, ap.) tivizace byla veškerá řemesla zlikvidována a rovněž obchody			
10. Rok založení ČESKÉ obce nebo osady (jen v případě, že to bezpečně víš)	Obec Okolek	byla založena v roce 1880	
11. Místa související s naší historií v okolí uvedených obcí, které navrhuješ na mapě označit Popiš je stručně na zvláštní list.			

* U bodů 5, 6 a 7 uveď všechny objekty i když později zanikly nebo byly zničeny.

Anketní lístky za spolupráce pana Josefa Vorasického, narozeného v roce 1913 v Okolku zpracoval písemně Ing. RNDr. Evžen Andres narozený v Okolku v roce 1928.

18.5.93
Zde přeložit potom

Edu Andres

Zde přeložit nejprve

Vážení respondenti.

Ze 2400 členů Sdružení jsme vás, respondentů, vybrali několik set, abyste svými odpověďmi pomohli vytvořit HISTORICKOU MAPU O ČEŠÍCH NA VOLYNI, která poslouží dnešním soukromým i vědeckým zájemcům a zůstane trvalým a názorným svědectvím pro další generace o tom, co naši předkové na Volyni vytvořili. Jistě by vás mrzelo, kdyby na mapě byly neúplnosti a nepřesnosti právě v okolí vaší rodné obce, které byste zapříčinili právě vy svojí nepozorností, či dokonce lhostejností. ČAS NÁS TLAČÍ, ALE MUSÍME BÝT PŘESNÍ ! NELEKEJTE SE TOHO, ŽE JE ANKETNÍ LÍSTEK DLOUHÝ. ZAMYSLETE SE, PORAĎTE SE, ZAVZPOMÍNEJTE A JISTĚ SE VÁM PODARÍ HO VYPLNIT.

Prosíme : vyplňte anketní lístek jen OVĚŘENÝMI ÚDAJI, pozorně ho patřičně přeložte, zalepte a nejpozději do 14 dnů vhodte do poštovní schránky. Anketní lístek vraťte i v tom případě, že o své obci nic nevíte, ale poznamenejte to na něm. SPOLEHÁME NA VÁS ! Neodlepujte svoji adresu !

Vaše odpovědi budeme sledovat a vyhodnocovat velmi pečlivě. Nenuťte nás, abychom Vám psali ještě jednou.

Děkují redaktoři mapy

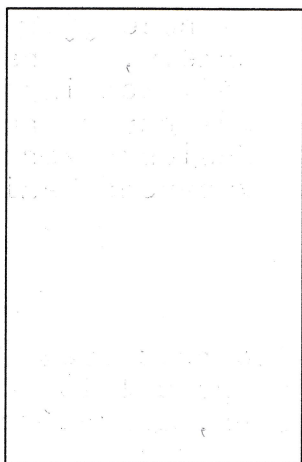
K bodu č. 7 [✓] Cihelna v majetku Andrese Josefa, zničena požárem v roce 1918.

Obchod s koloniálním zbožím - Jandik Stanislav,
od roku 1922 v majetku obce.

Řemesla - kovářství a klempířství - Štorkan
kovárna od roku 1987 - Vorasický Josef
obuvnictví - Makoš Stanislav
truhlářství a kolářství - Dostál Josef
" " - Cvrk Mikuláš
kovárna - Dostál Josef

K bodu č.1

V roce 1947 reemigrovalo do Československa z obce Okolek 73 rodin,
v počtu 243 osob.



Několik poznámek k shromážděným podkladům.

Při dokumentačním zpracování požadovaných informací o Češích z východní Volyně narážíme neustále na mimořádně tragický fakt, který by měl být zvlášť v úvodu k této kapitole poznamenán.

Na východní tzv. sovětské části Volyně se život zastavil začátkem 30 let kdy se Stalin rozhodl brutálně donutit venkovské obyvatelstvo ke kolektivizaci. Tehdy bylo na Sibiř deportováno, nebo rovnou zavražděno asi 7 milionů rolníků i s jejich rodinami. Toto neuvěřitelné běsnění komunistických zločinců zasáhlo i velmi početné české rodiny. V první vlně to byli obchodníci a nově se rodící inteligence kolem roku 1928. Později, od roku 1930, byli hromadně vysíláni na Sibiř rolníci, buď jenom muži, nebo celé rodiny.

K této tragické události si dovoluji přiložit z referát, který jsem vypracoval na mezinárodní konferenci o zločinech komunismu 5.-6. října 1991.

Po tomto zločinu, který trval až do vypuknutí války a po ní opět se již nikdy neobnovil život ve východní Volyni v takové podobě, jak jej znali naše rodiče před revolucí při zakládání obcí, hospodářství, obchodů, škol, sokolských jednot, hasičských spolků, divadelních spolků, knihoven, všech potřebných řemesel a pod.

Pokud budete považovat za užitečné, rád se účastním spolupráce na kapitole o východní Volyni.

Další materiály se budu snažit získat během co nejkratší doby.

S pozdravem

18.5.1993


Ing. RNDr. EVŽEN ANDRES
Vinohradská 71
120 00 PRAHA 2
tel.: 02 / 27 79 614